



6m+

Whirly Wheel™ Musical Ferris Wheel Grande roue musicale

FUNCTION - FONCTIONNEMENT - BEDIENUNG - FUNCIÓN - FUNZIONE

(EN): Press the wheel for music and sounds, then spin!

(FR): Appuie sur la roue pour activer la musique et les sons, puis fais-la tourner!

(DE): Für Musik und Geräusche auf das Rad drücken, dann drehen!

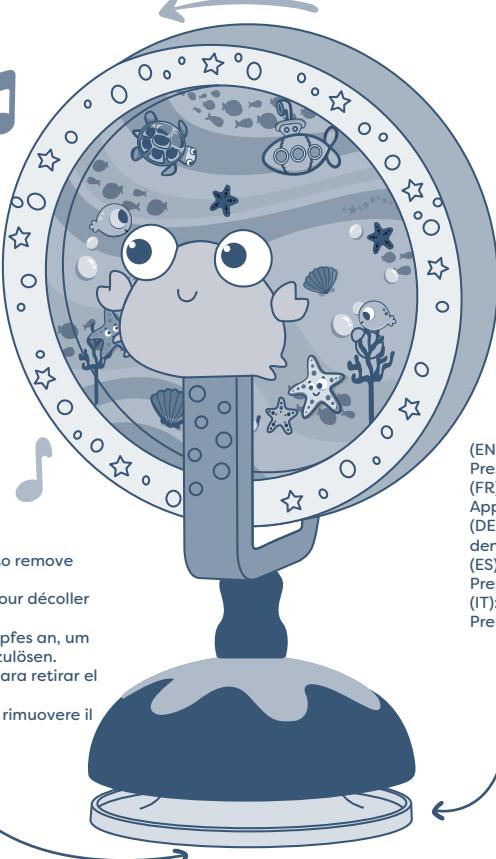
(ES): Presiona la rueda para la música y los sonidos, a continuación, girar!

(IT): Premi la ruota per musica e suoni, poi girare!

PRESS DOWN-APPUYER-
NIEDERDRÜCKEN-
APRETAR- PREMERE



SPIN WHEEL - TOURNE LA ROUE -
DREHE DAS RAD - GIRA LA RUEDA -
GIRA LA RUOTA



WARNING: This is not a rattle! The Whirly Wheel must remain stationary during playtime.

AVERTISSEMENT: Ce jouet n'est pas un hochet! La roue Whirly Wheel doit demeurer en place pour jouer.

WARNUNG: Dies ist keine Rassel! Das Whirly Wheel muss während des Spiels stillstehen.

ADVERTENCIA: ¡Esto no es un sonajero! La Whirly Wheel (Rueda Giratoria) debe permanecer estacionaria durante el juego.

AVVERTENZA: Questo non è un sonaglio! La Whirly Wheel (Ruota Giratoria) deve rimanere ferma durante il gioco.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.

(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.

(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.

(ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.

(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.

(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.

(DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn.

(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.

(PL): Przed podaniem dzieckiem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

(GR): Αφαίρεσε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα χωνεύετε σε παιδιά.

(AR): يرجى إزالة جميع مواد العغة والغليف قبل إعطائها للأطفال.



(EN): Wipe the bottom of the suction cup.

Press the suction cup on a clean and flat surface.

(FR): Essuie le dessous de la ventouse.

Appuie la ventouse sur une surface plane et propre.

(DE): Wischen Sie den Boden des Saugnapfes ab. Drücken Sie den Saugnapf auf eine saubere und flache Oberfläche.

(ES): Limpia el fondo de la ventosa.

Presiona la ventosa sobre una superficie limpia y plana.

(IT): Pulisci il fondo della ventosa.

Premi la ventosa su una superficie piana e pulita.

(EN): Please retain this information for future reference.

(FR): Conservez soigneusement ces instructions pour consultations ultérieures.

(DE): Für künftige Verwendung aufzubewahren.

(ES): Por favor, guarda esta información para referencia futura.

(IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro.

(NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

(DK): Gem venligst denne information for fremtidig brug.

(SE): Spara denna information för framtida referens.

(PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość.

(GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

(AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.



(EN): BATTERY ADVICE

- 1) Uses 1 x AAA (1.5V) size batteries - Included.
 - 2) Batteries should only be replaced by an adult.
 - 3) Do not mix old and new batteries.
 - 4) Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
 - 5) Do not re-charge on-rechargeable batteries.
 - 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
 - 8) Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
 - 9) Exhausted batteries should always be removed.
 - 10) The terminals should not be short circuited.
- ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

- 1) Fonctionne avec 1 x AAA (1.5V) piles requises incluses.
 - 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.
 - 3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves.
 - 4) Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables.
 - 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables.
 - 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille.
 - 7) Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
 - 8) S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité.
 - 9) Toujours enlever les piles usées.
 - 10) Ne pas court-circuiter les bornes.
- ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN

- 1) Benötigt 1 x AAA (1.5V) Batterien enthalten.
 - 2) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden.
 - 3) Alte und neue Batterien nicht vermischen.
 - 4) Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen.
 - 5) Nicht aufladbare Batterien nicht wieder aufladen.
 - 6) Wieder aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden.
 - 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden.
 - 8) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden.
 - 9) Leere Batterien sollten sofort entfernt werden.
 - 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.
- ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

- 1) Funciona con 1 x AAA (1.5V) pilas requeridas - incluidas.
 - 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto.
 - 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas.
 - 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables.
 - 5) No recargar pilas no recargables.
 - 6) Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto.
 - 7) Las pilas recargables deben extenderse del artículo antes de ser recargadas.
 - 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta.
 - 9) Siempre retirar las pilas gastadas.
 - 10) No cortocircuitar las terminales.
- ATTENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

- 1) Richiede 1 x AAA (1.5V) batterie incluse.
 - 2) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto.
 - 3) Non mescolare le vecchie pile con le nuove.
 - 4) Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili.
 - 5) Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili.
 - 6) Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto soprintendenza adulta.
 - 7) Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
 - 8) Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità.
 - 9) Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse.
 - 10) I terminali non dovrebbero essere messi in corso circuito.
- ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, seguire attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

- 1) Gebruik 1 AAA (1.5V) batterijen bijgesloten.
 - 2) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden.
 - 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken.
 - 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar.
 - 5) Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen!
 - 6) Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
 - 7) Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen.
 - 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+/-) aangebracht te worden.
 - 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden.
 - 10) De polen (+/+/-/-) mogen geen kortsluiting veroorzaken.
- VOORZIETIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

(DK): BATTERIERÄDGIVNING

- 1) Bruger 1 x AAA (1.5V) batterier i størrelse - inkluderet.
- 2) Batterier bør kun udskiftes af en voksen.
- 3) Bland ikke gamle og nye batterier.
- 4) Bland ikke alkalske, standard- eller genopladelige batterier.
- 5) Genopladelige batterier skal ikke oplates.
- 6) Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, inden de oplates.
- 7) Sørg for, at batteriene er sat med den korrekte polaritet.
- 8) Udtjente batterier skal altid fjernes.
- 9) Terminalerne bør ikke kortsluttes.

(SE): BATTERIANVISNING

- 1) Använder 1 x AAA (1.5 V) batterier - Ingår.
 - 2) Batterier bör endast bytas ut av en vuxen.
 - 3) Blanda inte gamla och nya batterier.
 - 4) Blanda inte alkalska, standardbatterier eller uppladdningsbara batterier.
 - 5) Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier igen.
 - 6) Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna.
 - 7) Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.
 - 8) Se till att batterierna sitter i med rätt polaritet.
 - 9) Tåmda batterier ska alltid tas bort.
 - 10) Terminalerna bör inte kortslutas.
- OBS! När modulens funktioner tappar prestanda, fölж instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA

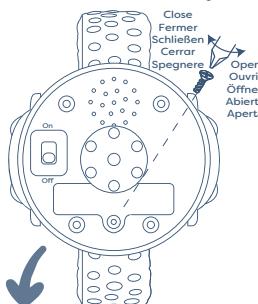
- 1) Wmontowano 1 baterię AAA (1.5V).
 - 2) Wymiany baterii może dokonywać wyłącznie osoba dorosła.
 - 3) Nie należy mieszać ze sobą baterii nowych i używanych, ani też różnych typów baterii (alkalicznych, standardowych czy przeznaczonych do ładowania).
 - 4) Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
 - 5) Bateria przewidziana do ładowania może być ładowana jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.
 - 6) Należy je przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
 - 7) Elektroty baterii należy zakałdzać z zachowaniem prawidłowej bieguności.
 - 8) Wykorzystane baterie należy zawsze wyjąć z zabawki.
 - 9) Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- UWAGA: W przypadku spadku wydajności funkcji postępująco scisłe zgodnie z instrukcjami w celu wymiany baterii.

(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- 1) Απαιτούνται 1 x AAA (1.5V) μπαταρίες. Περιλαμβάνονται μπαταρίες.
- 2) Οι μπαταρίες δεν πρέπει να αφαιρέθουν από το παιχνίδι πριν φτιαχτούν.
- 3) Οι επαναφορτίζουμενες μπαταρίες πρέπει να φτιαχτούν μόνο από την επιθύμηση ενηλίκων.
- 4) Δεν πρέπει να αναμεγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- 5) Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες ή ισοδυναμού τύπου άνων ενηλίκων.
- 6) Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- 7) Εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρέθουν από το παιχνίδι.
- 8) Τα ηρεματικά τροφοδοτικά δεν πρέπει να βραχυκολυνόνται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Οταν ο λειτουργός της μανιάς χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για την εγκατάσταση νέων μπαταριών.

(AR): تطلب إضافة البطاريات 1 x AAA (1.5V). يُنصح بـ إزالة البطاريات الفنية لإعادة الشحن، ثم جعل البطاريات الفنية الجديدة التي تم إزالتها مجددة. يرجى إزالة البطاريات الفنية الجديدة التي تم إزالتها، ثم إعادة شحنها. يرجى إزالة البطاريات الفنية الجديدة التي تم إزالتها، ثم إدخال البطاريات الفنية الجديدة.

الكارب، لا يجوز حمل طلاق مخلقة من البطاريات أو البطاريات العادي واستهلاكها، وإن استخدام البطاريات في الأجهزة الأخرى، بما في ذلك الملايين، يهدى إلى تلف الأجهزة. يرجى إزالة البطاريات الفنية الجديدة، ثم إعادة شحنها. يرجى إزالة البطاريات الفنية الجديدة من الأجهزة، ثم إدخال بطريقتين جديدين.



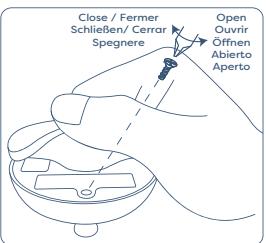
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causera pas d'intéférence et (2) ce dispositif devra accepter toute interférence reçue, y compris celle qui peut causer une interférence indésirable. Note : Ce dispositif a été testé et trouvé conforme aux limites des dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radioles et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception de radio ou de télévision, qui peut être déterminée en éteignant et rallumant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.



© 2021 Maison Battat Inc., Baby B. & Whirly Wheel & Just B. Just You. B. You are trademarks of , sont des marques de commerce de Maison Battat Inc., Manufactured for / Fabricqué pour Maison Battat Inc., 8440 Darnley Road, Montreal, P.Q., H4T 1M4
Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

Visit us at / Visitez-nous au www.mybattat.com

BX1975 / BX1975Z